Melchisédek
Nag Hammadi IX-1

Gamaliel: "Jesucristo, Hijo de Dios [. . .] [. . . .] desde [. . . . . .] [. . . .] los Aeones; estos son todos los Aeones que conocerá, y en cada Aeón verá la naturaleza del Aeón: de qué clase es; y será la filiación y la excelencia mesiánica lo que se pondrá por vestidura. Oh hermano [...] [. . . .] (*líneas 12-18 faltantes*) [. . . . .] su fin [...] [. . ....] [. . . .] y él les revelará la verdad [...] . . . .] (*líneas 22-24 faltantes*) [. . .] proverbios [. . .] [. . . .] (*líneas 26-28 faltantes*) [. . .] primero en parábolas y adivinanzas [. . . . .] (*faltan las líneas 3 y 4*) los proclamará. La muerte se turbará y se enojará; no sólo ella misma, sino también, sus asociados, el Cosmocrator, los arcontes con los Principados y las Autoridades, los dioses femeninos y los dioses masculinos, con los Arcángeles y los [. . .] (*faltan las líneas 12 a 15*).
[. . . . .] todo [. . . . .] el Cosmocrator cada [. . . . .] y todo [. . . . .] y todo [. . . . .]. Ellos dirán sobre él y sobre [. . . . . .] y [. . . . . .] (*faltan las líneas 23 y 24*) [. . .] ellos [. . . . . .] los misterios ocultos [. . . . . .] (*faltan las líneas 27-29*).
(*faltan las líneas 1 y 2*) [. . . .] escándalo, derivado de [. . . . . .] el todo. Ellos [. . .]. Por eso, los justos lo enterrarán de prisa. Lo llamarán hombre impío, transgresor de la ley, inmundo, y al tercer día resucitará de entre los muertos [... . .] (*faltan las líneas 12-28*).
(*falta la línea 1*) y [. . . . . .] ellos. [. . . . .] los santos discípulos. Y les revelará la Palabra que da vida al Todo, él, el Salvador. De hecho, ellos han hablado esta palabra, los que están en el cielo y los que están en la tierra y los que están debajo de la tierra [. . . . . .] [. . . .] y [. . . . . .].
[...] que vendrá su Nombre; también dirán de él: "No nació", cuando en realidad nació; "no come", aunque coma; "no bebe", aunque beba; "él es incircunciso", mientras que él fue circuncidado; "no tiene carne", mientras estaba en la carne; "no vino al sufrimiento", aunque vino a sufrir; "no resucitó de entre los muertos", cuando resucitó de entre los muertos.
Pero ellos dirán la verdad, todos los pueblos y tribus que reciban de ti, y sólo de ti, oh Melquisedec, santo Sumo Sacerdote, la esperanza perfecta y los dones de la vida. Yo soy Gamaliel, que fui enviado para quitar la Iglesia de los hijos de Seth; porque están por encima de miles de miles y de miríadas de aeones por los siglos de los siglos. Amén."

"Oh esencia de todo Aeón, Ababa Aiaiai Ababa.
Oh divino Autógeno de [...] [. . . . . .].
Oh movimiento de todo tipo, Madre de los Aeones, Barbélô.
Oh primogénito de los Aeones, Aithops Doxomedôn Domdôn.
Oh Jesucristo de vida.
O Archidemiurgos, Luminarias, Potestades, Armozel, Oroïael, Daveïthé, Éléleth.
Y tú, Aeón luminoso e inmortal, Geradamas.
¡Y tú, buen Dios de los mundos excelentes, Mirocheirothétou, por Jesucristo, Hijo de Dios!

Es él a quien proclamo, tan cierto como que vino como visitante.
El que realmente existe entre los que realmente existen [. . . . .].
[. . . .] no existen, Abel Baruch, para que por la gracia te sea dado el conocimiento de la verdad: que él es de la raza del Sumo Sacerdote que está por encima de miles y miles y de miríadas de aeones. Ellos lo ignoran, los Espíritus opuestos, así como de su propia destrucción.
No sólo eso, sino que he venido a revelarte la verdad que está dentro de los hermanos: se incluyó a sí mismo en la oblación viva con tu descendencia. Los presentó en oblación al Todo. Porque no son animales los que presentaréis al cielo por incredulidad y por ignorancia y todas las malas obras que se llevarán a cabo. Y no se inclinan ante el Padre de Todo [. . . . . .] fe [. . . . . .] (*faltan las líneas 7 y 8*).
Ella es su [. . . . . .] (*líneas 10-24 faltantes*) [. . . . .] mundo [. . . . . .] (*falta la línea 26*) [. . . . .] para ser bautizados en las aguas, [. . . . .]. Las aguas, que en verdad que están por encima [. . . . . .] que es bautizado [. . . . .]. Pero bautícese en las aguas que [. . . .] [. . . . . .], mientras él venga a [. . . .] (*falta la línea 6*) [. . . . . .] grande [. . . . . .] (*falta la línea 8*) [. . . . .] bautismo, ellos [. . . .] [...] en *(líneas 1125 faltantes*) [. . . . . .] mediante [. . . . . .] desde [. . . . . .] para orar por la descendencia de todos los Arcontes, y de todos los Ángeles, y la semilla, fluyó del Padre de Todo.
[. . . .] toda la semilla, desde el [. . . . .] Dioses, ángeles, hombres y demonios fueron engendrados de la semilla, todas las naturalezas que están en el cielo, en la tierra y debajo de la tierra [...] [. . . . .] (*faltan las líneas 11-20*) en [. . . . . .]. (*faltan las líneas 22-24*) [. . .] la naturaleza de la mujer [. . . . . .] entre los que están en el [. . . . . .] estaban atados con muchos [. . . .]. Pero no son el verdadero Adán o la verdadera Eva. ¡Porque éstos, cuando hubieron comido del árbol del conocimiento, pisotearon a los querubines y a los serafines con la espada de fuego! Vinieron a encontrarse con la novia de Adán [. . . . . .], el Cosmocrator y los Arcontes. Fueron contaminados por ella.
Pero después de haber engendrado descendencia de los Arcontes, con sus elementos cósmicos, que pertenecen a (*faltan las líneas 12 a 16*) [. . . . . .], pero (*faltan las líneas 18-24*) [. . . .] ligero [. . . . . .] y las mujeres con los hombres, los que están con él escondidos de toda naturaleza. Y renunciarán a los Arcontes, los que reciben de él el [. . . . .]. De hecho, se han vuelto dignos de [. . . . .] inmortales y grandes [. . . . . .] y largo [. . . . .] los hijos de los hombres [. . . . .] seguidores [. . . . . .] imagen; y [. . . . .] de la luz [. . . . . .] santo. Efectivamente, desde el principio [. . . . . .] una semilla (*faltan líneas 13-29*) [. . . . . .]. Pero me callaré [. . . . . .]. De hecho, somos los hermanos que hemos descendido de las generaciones vivientes. Los apocalipsis os serán revelados por los hijos escogidos de Adán, que son Abel, Enoc, Noé, [. . . . . .] [. . . . .]. Tú, Melquisedec, Sacerdote del Dios Altísimo, los que fueron dignos [. . . . . .] las mujeres [. . . . . .] en [. . . . .] (*faltan las líneas 15 a 29*).
Estos dos que fueron escogidos, y no es en ningún tiempo ni en ningún lugar que serán engendrados. Cuando sean engendrados, por enemigos, por amigos, por

extraños y propios, por los impíos y por los piadosos, serán [. . . . . .] todas las naturalezas adversas, sean visibles o invisibles, tanto las que están en los cielos como las que están sobre la tierra y las que están debajo de la tierra. Harán la guerra [. .] todas las cosas. De hecho, están en el [. . . . . .] santo y el [. . . . .] de [. . . . .] (*falta la línea 20*) [. . . . . .] son muchos [. . . . . .] en un [. . . . . .] sobre ellos [. . . . .] ese [...] [...] [.. .] [. . . . .].
Pero estos en el [. . . .] todas las cosas. Ellos [. . . . . .] aquellos [. . . . . .] con todo tipo de golpes y con enfermedades. Estos serán encerrados de otras formas y serán sancionados. A éstos, el Salvador los liberará, y serán sobre todas las cosas, no de boca y de palabra, sino por las mismas obras que se harán por ellos: él destruirá la muerte.
Estas, pues, son las cosas que se me mandó revelar. Reveladlas como yo. Pero lo que está escondido, no lo reveles a nadie, a menos que te sea revelado a ti."

Melchisédek: "Y en ese tiempo me levanté, yo, Melchisédek, y comencé a glorificar al Dios Altísimo [. . . .] que me regocijo [. . . .] (*falta la línea 20*) [. . . . .] mientras se abre [. . . . . .] viviendo [. . . . . .].[. .] Digo: "Yo [. . . . .] y yo [. . . . .] [... .] levanta la ofrenda, y no cesaré, de ahora en adelante para siempre, oh Padre del Todo, porque me has gratificado. Y enviasteis al ángel de luz Gamaliel de vuestros Aeones para revelarme [. . . . . .]. Cuando vino, me resucitó de la ignorancia y de la fruición de la muerte a la vida.
Porque tengo un nombre: Soy Melchisédek, el Sacerdote del Dios Altísimo. Sé que en verdad soy imagen del verdadero Sumo Sacerdote del Dios Altísimo y [. . .] [. . .] el mundo. Porque no es poca cosa lo que tiene [. . . .] Dios [. . . .] [. . . .] este, mientras que [...] y [. . . . .] ángel que está en la tierra. [. . . . . .] (*líneas 20 y 21 faltantes*) es el sacrificio de [. . . . . .] a quien la muerte ha engañado. Cuando murió, los vinculó con las naturalezas que los engañan. Sin embargo, presentó oblaciones de animales [. . . . . .]. Los entregué a la muerte y a los ángeles y al [. . ...] [. . . .] [...] a los demonios. No son oblaciones vivas [. . . . .]."

"Me presenté a ti en oblación con los míos,
Oh tú, único Padre del Todo, y también
con los que amas, que salieron de ti, tú
que eres santo y vivo.
Y según leyes perfectas,
Diré mi nombre (dice el nombre del bautizado) al ser
bautizados ahora y para siempre, entre los nombres
vivos y santos, y en las aguas. Amén.

Tú eres Santo, Tú eres Santo, Tú eres Santo, oh Padre de todo lo que existe, en verdad, [. . . .] no existe, Abel Baruch, [. . .]. Por los siglos de los siglos. Amén.

Tú eres Santo, Tú eres Santo, Tú eres Santo, oh [. . .] que estás delante de [. . . . . .], por los siglos de los siglos. Amén.

Tú eres Santa, Tú eres Santa, Tú eres Santa, oh Madre de los Aeones, Barbélô, por los siglos de los siglos. Amén.

Tú eres Santo, Tú eres Santo, Tú eres Santo, oh primogénito de los Aeones, Doxomedon, [. . ....] [. . .] [...] por los siglos de los siglos. Amén.

Tú eres Santo, Tú eres Santo, Tú eres Santo, oh [. . . . .], hombre por los siglos de los siglos. Amén.

Tú eres Santo, Tú eres Santo, Tú eres Santo, oh Archidemiurgo, Luz que estás en el primer Aeón Harmozel, por los siglos de los siglos. Amén.

Tú eres Santo, Tú eres Santo, Tú eres Santo, oh Demiurgo, Luz de los Aeones, Oriael, por los siglos de los siglos. Amén.

Tú eres Santo, Tú eres Santo, Tú eres Santo, oh Demiurgo de los Aeones, luminoso Daveithé, por los siglos de los siglos. Amén.

Tú eres Santo, Tú eres Santo, Tú eres Santo, oh Archidemiurgo Eleleth [...] [. . .] [. . . . . .] los Aeones. Amén.

(*Faltan las líneas 21 a 23*) [.....] para las edades de edades. Amén.

Tú eres Santo, Tú eres Santo, Tú eres Santo, oh Geradamas, por los siglos de los siglos. Amén.

Tú eres Santo, Tú eres Santo, Tú eres Santo, oh Mirocheirothétou, buen Dios de los mundos excelentes, por los siglos de los siglos. Amén.

Tú eres Santo, Tú eres Santo, Tú eres Santo, oh Archidemiurgo de Todo, Jesucristo, por los siglos de los siglos. Amén."

"[. . . . .] profecías y apocalipsis. ¡Bienaventurado el que da testimonio! Pero cualquiera que no dé testimonio de él ahora [. . . . . .] entonces le pasará [. . . . .] miedo y [. . . . .] y problema [. . . . .] que lo rodea [. . . . .] en el lugar donde haya gran oscuridad [. . . . .]. Y muchos [. . . . .] probar [. . . . .] quién está allí. [. . . . .] excepto [. . . . . .] (*faltan las líneas 24-28*). [. . . . .] y [. . . . .] mientras están vestidos con [. . . . .] todo y [. . . . .] lo bajo .[. . . . .] y [. . . . .] es como [. . . . .] esos (*faltan las líneas 8 y 9*) [. . . . . .] problemas. Me permitieron escuchar sus palabras. . . . . .] y me dijeron:

Mensajeros: "Salve, Melchisédek, Sacerdote del Dios Altísimo."

Melchisédek: “Hablaron como si [. . . . .] [.... . .] su boca [. . . . . .] en conjunto. [. ..] [. . . . .] [.. .] y el [. . . . . .] su [...] (*faltan las líneas 20-23*) [. . . . . .] engañó [. . . . . .] él [.....] (*faltan las líneas 26 a 28*) y sus oblaciones y sus adoraciones y sus [. . . . .] con la fe y su [. . . . . .] y sus oraciones. Ellos . . . . . .] animales, ellos [. . . . . .] los que son suyos [. . . . . .] al comienzo [. . . . . .] como. Pero a mí me hablaron diciendo:
Mensajeros: “No se preocupen por ellos, porque este sacerdocio que ustedes ejercen es de [. . . . . .] (*falta la línea 13*) en los astutos consejos de Satanás. [. . . . .] [. . .] fuera. Ellos [. . . . .] [. . . .] sus doctrinas [. . .] para tus meditaciones [. . . . .]. (*falta la línea 19*) de este aeón [. . . . . .] (faltan las líneas 21-24) que están en [. . . . . .] engañar [. . . . . .] (*faltan las líneas 27 y 28*) [. . . . .] y los [. . . . .] y (*falta la línea 3*) [. . . . .] los entrega a [. . .] [. . . . . .] y [. . . . . .] y tu [. . .] (faltan las líneas 7-28) cámbielo [. . . . . .] así que tú [. . . . .] (*falta la línea 3*) [...] ahora [. . . . .] por él [. . . . . .] abajo [. . . . .] (*faltan las líneas 7 a 28*). De hecho, cuando [. . . . . .] que está por encima de [. . . . . .] (*líneas 3-28 faltantes*)”

Jesucristo: “[. . . . .] yo. Y [. . . . . .] me pegaste con la caña, me tiraste [. . . . . .] la caída, y me crucificasteis, desde la hora tercera de la víspera del sábado, hasta la hora novena; y después de eso, resucité de entre los muertos.”

Melquisedec: “Mi pensamiento volvió a mí desde las alturas [... . . . . .]. Mis ojos vieron [. . . . . .] no encontraron a nadie [. . . . . .] en alto [. . . . . .] yo [. . .] (*faltan líneas 15-28*) Me saludaron [. . . . .] me dijeron:

Mensajeros: “Sé fuerte, oh Melchisédek, gran pontífice del Dios Altísimo, porque los Arcontes que son tus enemigos te han hecho la guerra, los has vencido y ellos no te han vencido, y has sido paciente y has destruido a tus enemigos [. . . . . .] [. . .] de un [. . . . . .] porque no descansarás en ningún lugar, excepto en el vivo y santo [. . . . .] levantado contra él en [. . . . . .] carne [. . . . .] (*líneas 15-28 faltantes*) con oblaciones, mientras trabaja para el bien y ayuna en ayunos. Estos apocalipsis, no los reveléis a nadie que esté en la carne o sin carne, a menos que os sean revelados a vosotros.”

Melquisedec: “Cuando hubieron dicho esto, los hijos que pertenecen a la generación de la vida, fueron arrebatados sobre todos los cielos. Amén.”